Мария, 28 лет

https://globerland.com/user/47166

Город проживания: Китай, Шанхай

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной

О себе

Проживаю в Китае более трёх лет, сейчас живу в Шанхае.

Предлагаю услуги гида-переводчика в Шанхае и городах провинции Джецзян, также осуществляю письменный и устный последовательный перевод, готова сопровождать на выставках (бизнес, промышленность), деловых переговорах, встречах с поставщиками. Имею опыт работы в сфере туризма (гид-переводчик) и торговли (оптовые продажи, контроль поставок из Китая в Россию).

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Устный последовательный перевод и сопровождение на выставках (промышленность, бизнес), деловых встречах и переговорах.

Встреча с поставщиками, технический перевод (заводы, фабрики)

Письменный перевод (таможенные декларации, накладные, инвойсы, официальные договоры)

Гид-переводчик: экскурсии по Шанхаю (индивидуальные и групповые), встреча в аэропорту/гостинице, помощь с размещением, бронирование билетов, сопровождение по городу.

Туристические услуги

Предлагаю экскурсию по следующим достопримечательностям: Сад Радости (豫园), Набережная Вайтань (外滩), Нанкинская торговая улица, Шанхайский музей Науки и Техники, Шанхайский музей современного искусства, Храм Нефритового Будды, Храм мира и покоя (Цзыньаньсы), Финансовый центр(смотровая площадка), Шанхайская башня (самый высокий небоскреб), Телебашня (Жемчужина востока), шоппинг, посещение музеев и картинных галерей, также в экскурсионную программу входит посещение баров, ночных клубов по желанию клиента. Готова встретить в аэропорту, проводить до гостиницы, помочь с размещением и бронированием билетов, сопровождать по городу.

Образование

2015-2016 Confucius Institute of Ural Federal University of the first president Boris Eltsin（Chinese language and culture）

2016-2017 天津外国语大学（Tianjin Foreign Studies University）（Chinese language and culture）

2017 上海师范大学（Shanghai Normal University）（Chinese language，preparation for HSK 6）

2017 上海财经大学（Shanghai University of Finance and Economics）（行政管理，Public administration）

Опыт работы

Работа на международной выставке ИННОПРОМ: сопровождение китайских делегаций (встреча в аэропорту, сопровождение по территории ЭКСПО, технический перевод, экскурсия по городу) , перевод с китайского на русский язык - 2016-2017гг.

Гид-переводчик для китайских туристов, компания "Travel Ural" （встреча в аэропорту, проведение экскурсий по городу, перевод с китайского языка на русский на деловых переговорах) - 2017г.

Работа в компании ООО Изба Изобилия (оптовые продажи): помощник генерального директора, переводчик китайского. Обязанности: работа с клиентской базой, переговоры с китайской стороной (заказ, контроль товара), перевод с китайского на русский и с русского на китайский языки - 2017г.

Технический перевод: встреча с поставщиками, проверка оборудование и пусконаладочных работ на заводе.

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/47166